

¿Necesita Servicios Médicos Pero No Tiene Seguro Médico?

Montgomery Cares pudiera ayudarlo si usted:

- ▶ Tiene 18 años de edad o más
- ▶ Tiene un ingreso bajo
- ▶ Vive en el Condado de Montgomery

¿Qué es Montgomery Cares?

Montgomery Cares es un grupo de clínicas comunitarias de salud que ofrecen atención médica a adultos sin seguro médico con ingresos bajos que viven el condado de Montgomery.

El programa ofrece:

- ▶ Visita con el doctor y/o enfermera
- ▶ Medicinas
- ▶ Exámenes de laboratorio
- ▶ Rayos X
- ▶ Papanicolaou
- ▶ Vacunas para la gripe
- ▶ Programas de salud
- ▶ Acceso a especialistas
- ▶ Servicios en su idioma por el personal médico o intérpretes por teléfono

¿Cómo consigo una cita?

- ▶ Llame a una clínica de Montgomery Cares cerca de usted para hacer una cita.
- ▶ Pregúntele a la clínica que debe traer a la cita.

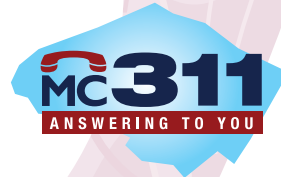
¿Tengo que pagar algo?

La clínica puede pedirle que pague una cuota o que haga una donación. Pregunte cuando haga la cita.

For more information call
Para más información llame

Montgomery County Information Line

Dial 311
or 240-777-0311



www.montgomerycountymd.gov/311

For calls made outside of Montgomery County: 240-777-0311
301-251-4850 TTY



WWW.MONTGOMERYCARES.ORG

English | Spanish
Inglés | Español



HOW to find Medical Care in
Montgomery County when
you don't have Health Insurance



CÓMO hallar Atención Médica
en el Condado de Montgomery
cuando no tiene seguro médico

Do You Need Medical Services But Don't Have Health Insurance?

Montgomery Cares may be able to help you if you:

- ▶ Are 18 or older
- ▶ Have a low income
- ▶ Live in Montgomery County

What is Montgomery Cares?

Montgomery Cares is a group of community-based health clinics that provide medical care to uninsured, low income adults in Montgomery County. The program offers:

- ▶ Medical check-ups by doctor/nurse
- ▶ Medicine
- ▶ Lab tests
- ▶ X-rays
- ▶ Pap Smears
- ▶ Flu Shots
- ▶ Access to specialists
- ▶ Other health programs

How do I get an appointment?

- ▶ Call the Montgomery Cares clinic closest to you to make an appointment.
- ▶ Ask the clinic what you should bring.

Do I have to pay anything?

The clinic may ask you to pay a fee or make a donation. Ask about this when you make an appointment.



What papers do I have to take to the first appointment?

- ▶ Proof of your income, for example:
 - ✗ Paycheck or unemployment stubs,
 - ✗ Last year's tax returns if available,
 - ✗ Letter from your employer, or
 - ✗ Letter from friend/family providing you financial help
- ▶ Proof that you live in Montgomery County (you need to have at least one item on the list below)
 - ✗ Mortgage or lease or property tax bill
 - ✗ Utility bill with complete name and address (cell phone bill not accepted)
 - ✗ Driver's license or Maryland State ID Card
 - ✗ Recent pay stubs or tax return with name and address
 - ✗ Voter Registration Card
 - ✗ Official letter from the County, State or your social worker or nurse
 - ✗ Letter from your landlord

¿Que papeles tengo que llevar a la primera cita?

- ▶ Prueba de su ingreso, por ejemplo:
 - ✗ Cheques de su empleador o comprobante de su cheque por desempleo,
 - ✗ Documentación de sus impuestos del año pasado,
 - ✗ Carta de su empleador, o
 - ✗ Carta del familiar o amigo proporcionándole asistencia financiera.
- ▶ Prueba de que vive en el condado de Montgomery (necesita tener uno de los siguientes documentos):
 - ✗ Contrato de hipoteca o alquiler
 - ✗ Cuenta de luz, agua, gas o teléfono (cuenta de teléfono celular no es aceptable)
 - ✗ Licencia de conducir con dirección actual o identificación del estado de Maryland.
 - ✗ Colillas de cheques recientes o documentación de impuestos con su nombre y dirección.
 - ✗ Tarjeta de registro electoral
 - ✗ Declaración escrita en papel con membrete del trabajador social o enfermera.
 - ✗ Correspondencia oficial del condado, el estado, trabajadora social o enfermera.
 - ✗ Carta del arrendador o tercera persona que testifique que vive en el condado.

For more information call | Para más información llame
 Montgomery County Information Line
311 or 240-777-0311

Montgomery Cares Clinics Clínicas Participantes en Montgomery Cares

*Call and make an appointment.
 Llame y haga su cita.*

- Care For Your Health
 Silver Spring..... 240-844-2552
- Community Clinic, Inc.
 Silver Spring, Takoma Park, Gaithersburg
 Appointment Line 1-866-877-7258
- CCACC Pan Asian Volunteer Health Clinic
 Gaithersburg 240-599-6858
- Community Ministries of Rockville
 Mansfield Kaseman Health Clinic
 Rockville.....301-917-6800
- Holy Cross Health Centers
 Aspen Hill.....301-557-1940
 Gaithersburg 301-355-7037
 Silver Spring.....240-567-5600
- Mary's Center for Maternal and Child Care
 Silver Spring.....240-485-3160
- Mercy Health Clinic
 Gaithersburg
 New Patients 240-773-0300
 Existing Patients..... 240-773-0322
- Mobile Medical Care (multiple locations)
 Appointment Line 301-493-2400
 Germantown 301-634-9600
- Muslim Community Center Medical Clinic
 Silver Spring..... 301-384-2166
- Proyecto Salud
 Wheaton..... 301-962-6173
 Olney..... 301-260-1073
- Spanish Catholic Center Medical Clinic
 Silver Spring..... 301-434-3999
 301-434-8985
- The People's Community Wellness Center
 Silver Spring..... 301-847-1172